

[Linker Rand: Staatswappen Spanien]

[Rechter Rand: Siegel der Universidad de Valladolid]

Juan Carlos I., König von Spanien

und in seinem Namen der

Rektor der Universidad de Valladolid

In Anbetracht der Tatsache, dass gemäß den von der geltenden Gesetzgebung vorgesehenen Bestimmungen und Bedingungen

Herr Juan Hernández Hernández

geboren am [REDACTED] i 1978 in [REDACTED], spanischer Staatsangehörigkeit,

das entsprechende, von der Polytechnischen Hochschule Valladolid geregelte Hochschulstudium gemäß einem vom Hochschulrat anerkannten Studienplan bestanden hat, wird der vorliegende offizielle Hochschultitel des

TECHNISCHER INDUSTRIEINGENIEUR

Fachrichtung Elektrotechnik (Spezialisierung Industrieelektronik)

ausgestellt, mit Gültigkeit im gesamten Staatsgebiet, er ermächtigt die betreffende Person die diesem Titel von den geltenden Bestimmungen verliehenen Rechte in Anspruch zu nehmen.

Erteilt in Valladolid, am 24. September 2008

Der Titelinhaber

Der Rektor

Die Leiterin der Abteilung für Hochschulzeugnisse

Unterschrift: unlesbar

Unterschrift: unlesbar

Unterschrift: unlesbar

EVARISTO JOSÉ ABRIL DOMINGO

M. ÁNGELES VILLANUEVA-RAFAEL

[Rückseite des Hochschultitels]
Stempel: Universität Valladolid
Dieser Titel ist registriert auf Bogen 154
Nummer 2 [REDACTED] des entsprechenden Buchs
Valladolid, den 16. April 2009
Der Generalsekretär

ALPHANUMERISCHER SCHLÜSSEL
1-BD-[REDACTED]

NATIONALE TITELREGISTERNUMMER
2009/030080

HOCHSCHULCODE T
47006636

TITELREGISTER DER UNIVERSITÄT
20081784

Nr. AKADEMISCHE AKTE
[REDACTED]

Rückseite des offiziellen Hochschultitels TECHNISCHER
INDUSTRIEINGENIEUR, Fachrichtung Elektrotechnik
(Spezialisierung Industrieelektronik) ausgestellt am 24.
September 2008 für Herr Juan Hernández Hernández, der im
September 2008 das zum genannten Titel führende
Hochschulstudium mit der Bewertung BESTANDEN gemäß
dem durch Beschluss vom 25. September 1995 (Gesetzblatt
„B.O.E.“ 14.11.1995) verabschiedeten Studienplan
erfolgreich absolviert hat.

Gez.: Der Leiter der Abteilung für Hochschulzeugnisse

Unterschrift:
M. A. VILLANUEVA

REINHARD LAMSFUSS
VEREIDIGTER ÜBERSETZER FÜR DEUTSCH
C/Alcalá 130, 28014 Madrid
Tel. +34 91 542 10 10 Fax +34 91 542 10 11
E-Mail: reih@reih.com

Reinhard Lamsfuss,
Intérprete Jurado de Alemán, certifica que la que antecede es traducción fiel y completa al alemán de un documento redactado en castellano.

En Madrid, a 20 de febrero de 2013

Reinhard Lamsfuss,
Vereidigter Übersetzer für Deutsch, bescheinigt, dass der vorstehende Text die mit dem Original übereinstimmende und vollständige Übersetzung ins Deutsche eines auf Spanisch abgefassten Dokuments ist.

Madrid, den 20. Februar 2013

REINHARD LAMSFUSS
TRADUCTOR
General
Telf./Fax
28014



ORIGINAL GETREUE KOPIE